

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27644407									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Hocker auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the stool is on a flat and stable surface to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que le tabouret se trouve sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurarsi che lo sgabello sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de kruk op een vlakke en stabiele ondergrond staat, zodat hij niet omvalt.	Asegúrese de que el taburete esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque.	Ujistěte se, že je stolička na rovném a stabilním povrchu, aby se nepřevrátila.	Provjerite je li stolica na ravnoj i stabilnoj površini kako se ne bi prevrnula.	Provjerite je li stolica na ravnoj i stabilnoj površini kako se ne bi prevrnula.	Ügyeljen arra, hogy a széket sima és stabil felületen legyen, nehogy felboruljon.
Verwenden Sie den Stauraum des Hockers nur für Gegenstände, die das Gewicht und die Struktur des Hockers nicht beeinträchtigen. Lagern Sie keine übermäßig schweren oder scharfen Gegenstände im Stauraum.	Only use the stool's storage space for items that will not affect the stool's weight and structure. Do not store excessively heavy or sharp objects in the storage space.	N'utilisez l'espace de rangement du tabouret que pour des objets qui n'affectent pas le poids et la structure du tabouret. Ne stockez pas d'objets excessivement lourds ou pointus dans l'espace de stockage.	Utilizzare lo spazio di stoccaggio dello sgabello solo per oggetti che non influiscono sul peso e sulla struttura dello sgabello. Non riporre oggetti eccessivamente pesanti o taglienti nello spazio di stoccaggio.	Gebruik de opbergruimte van de kruk alleen voor spullen die geen invloed hebben op het gewicht en de structuur van de kruk. Bewaar geen te zware of scherpe voorwerpen in de opbergruimte.	Utilice el espacio de almacenamiento del taburete únicamente para artículos que no afecten el peso ni la estructura del taburete. No almacene objetos excesivamente pesados o afilados en el espacio de almacenamiento.	Úložný prostor taburetu používejte pouze pro předměty, které neovlivňují hmotnost a strukturu taburetu. V úložném prostoru neskladujte příliš těžké nebo ostré předměty.	Prostor za pohranu stolca koristite samo za predmete koji ne utječu na težinu i strukturu stolca. Nemojte spremati pretjerano teške ili oštre predmete u prostor za pohranu.	Prostor za pohranu stolca koristite samo za predmete koji ne utječu na težinu i strukturu stolca. Nemojte spremati pretjerano teške ili oštre predmete u prostor za pohranu.	zsámoly tárolóhelyét csak olyan tárgyak tárolására használja, amelyek nem befolyásolják a szék súlyát és szerkezetét. Ne tároljon túl nehéz vagy éles tárgyakat a tárolótérben.
Halten Sie den Hocker fern von offenen Flammen oder Wärmequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep the stool away from open flames or heat sources to avoid fire hazard.	Gardez le tabouret éloigné des flammes nues ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere lo sgabello lontano da fiamme libere o fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Houd de kruk uit de buurt van open vuur of warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga las heces alejadas de llamas abiertas o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Udržujte stoličku mimo otevřený oheň nebo zdroje tepla, abyste předešli riziku požáru.	Držite stolicu podalje od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Držite stolicu podalje od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a széket nyílt lángtól vagy hőforrástól.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage.	X kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter les risques de casse.	Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare il rischio di rottura.	X kg. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om het risico op breuk te voorkomen.	Xkg. No exceda este límite de peso para evitar el riesgo de rotura.	X kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	X kg. A törés kockázatának elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Vermeiden Sie es, den Hocker als Leiter oder Klettergerüst zu verwenden, da dies zu Schäden führen kann.	Avoid using the stool as a ladder or climbing frame as this may cause damage.	Évitez d'utiliser le tabouret comme échelle ou cadre d'escalade car cela pourrait causer des dommages.	Evitare di utilizzare lo sgabello come scala o struttura per arrampicarsi poiché ciò potrebbe causare danni.	Gebruik de kruk niet als ladder of klimrek, omdat dit schade kan veroorzaken.	Evite utilizar el taburete como escalera o columpio, ya que esto puede causar daños.	Nepoužívejte stoličku jako žebřík nebo prolézačku, protože by mohlo dojít k poškození.	Izbjegavajte koristiti stolac kao ljestve ili okvir za penjanje jer to može uzrokovati štetu.	Izogibajte se uporabi stola kot lestve ali plezalnega okvirja, saj lahko povzroči škodo.	Ne használja a zsámolyt létraként vagy mászókeretként, mert ez kárt okozhat.
Benutzen Sie den Hocker nur auf einer stabilen und ebenen Oberfläche, um Stürze zu vermeiden.	Only use the stool on a stable and level surface to avoid falls.	Utilisez le tabouret uniquement sur une surface stable et plane pour éviter les chutes.	Utilizzare lo sgabello solo su una superficie stabile e piana per evitare cadute.	Gebruik de kruk alleen op een stabiele en vlakke ondergrond om vallen te voorkomen.	Utilice el taburete únicamente sobre una superficie estable y plana para evitar caídas.	Používejte stoličku pouze na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k pádu.	Stolicu koristite samo na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli padove.	Stol uporabljajte samo na stabilni in ravni površini, da preprečite padce.	A széket csak stabil és sík felületen használja, hogy elkerülje az esést.
Vermeiden Sie es, sich auf den Hocker zu lehnen oder ihn in instabilen Positionen zu verwenden, um das Risiko von Stürzen zu reduzieren.	Avoid leaning on the stool or using it in unstable positions to reduce the risk of falls.	Évitez de vous appuyer sur le tabouret ou de l'utiliser dans des positions instables pour réduire le risque de chute.	Evitare di appoggiarsi allo sgabello o di utilizzarlo in posizioni instabili per ridurre il rischio di cadute.	Leun niet op de kruk en gebruik deze niet in onstabiele posities om het risico op vallen te verminderen.	Evite apoyarse en el taburete o utilizarlo en posiciones inestables para reducir el riesgo de caídas.	Vyvarujte se opírání se o stoličku nebo její používání v nestabilních polohách, abyste snížili riziko pádu.	Izbjegavajte naslanjanje na stolac ili njegovo korištenje u nestabilnim položajima kako biste smanjili rizik od pada.	Izogibajte se naslonjanju na stolček ali njegovi uporabi v nestabilnih položajih, da zmanjšate tveganje padcev.	Kerülje a székre támaszkodást vagy instabil pozícióban való használatát, hogy csökkentse az esések kockázatát.
Überladen Sie den Hocker nicht mit mehr Gewicht als empfohlen, um eine Beschädigung der Struktur zu vermeiden.	Do not overload the stool with more weight than recommended to avoid damaging the structure.	Ne surchargez pas le tabouret avec plus de poids que celui recommandé pour éviter d'endommager la structure.	Non sovraccaricare lo sgabello con un peso superiore a quello consigliato per evitare di danneggiare la struttura.	Overbelast de kruk niet met meer gewicht dan aanbevolen om beschadiging van de structuur te voorkomen.	No sobrecargues el taburete con más peso del recomendado para evitar dañar la estructura.	Nepřetěžujte stoličku větší hmotností, než je doporučeno, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Nemojte preopteretiti stolicu težinom većom od preporučene kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Ne preobremenite blata z večjo težo, kot je priporočeno, da ne poškodujete strukture.	Ne terhelje túl a széket az ajánlottnál nagyobb súllyal, hogy elkerülje a szerkezet károsodását.
Kinder sollten den Hocker nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.	Children should only use the stool under adult supervision.	Les enfants ne doivent utiliser le tabouret que sous la surveillance d'un adulte.	I bambini dovrebbero utilizzare lo sgabello solo sotto la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen de kruk alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.	Los niños sólo deben utilizar las heces bajo la supervisión de un adulto.	Děti by měly stoličku používat pouze pod dohledem dospělé osoby.	Djeca bi trebala koristiti stolicu samo pod nadzorom odrasle osobe.	Otroci naj uporabljajo blato samo pod nadzorom odrasle osebe.	Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a széket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Noor Handels GmbH
63110 Rodgau
info@noorhandel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27644407									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Kinder den Hocker nicht als Spielzeug betrachten und ihn nicht unsachgemäß verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.	Make sure that children do not treat the stool as a toy and do not use it improperly to avoid injury.	Assurez-vous que les enfants ne considèrent pas le tabouret comme un jouet et ne l'utilisent pas de manière inappropriée pour éviter les blessures.	Assicurarsi che i bambini non considerino lo sgabello come un giocattolo e non lo utilizzino in modo improprio per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen de kruk niet als speelgoed zien en deze niet op oneigenlijke wijze gebruiken om letsel te voorkomen.	Asegúrese de que los niños no vean las heces como un juguete y no las utilicen de forma inadecuada para evitar lesiones.	Zajistěte, aby děti nepovažovaly stoličku za hračku a nepoužívaly ji nesprávně, aby nedošlo ke zranění.	Pazite da djeca ne gledaju na stolac kao na igračku i da ga ne koriste nepropisno kako bi izbjegli ozljede.	Prepričajte se, da otroci na stolček ne gledajo kot na igračo in ga ne uporabljajo nepravilno, da se izognete poškodbam.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne tekintsék a széket játéknak, és ne használják helytelenül a sérülések elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie es, den Hocker auf rutschigen Oberflächen zu verwenden, um das Risiko von Stürzen zu reduzieren.	Avoid using the stool on slippery surfaces to reduce the risk of falls.	Évitez d'utiliser le tabouret sur des surfaces glissantes pour réduire le risque de chute.	Evitare di utilizzare lo sgabello su superfici scivolose per ridurre il rischio di cadute.	Vermijd het gebruik van de kruk op gladde oppervlakken om het risico op vallen te verminderen.	Evite utilizar el taburete en superficies resbaladizas para reducir el riesgo de caídas.	Nepoužívejte stoličku na kluzkém povrchu, abyste snížili riziko pádu.	Izbjegavajte korištenje stolice na skliskim površinama kako biste smanjili rizik od pada.	Izogibajte se uporabi stolčka na spolzkih površinah, da zmanjšate tveganje padcev.	Kerülje a széket csúszós felületen való használatát, hogy csökkentse az esés kockázatát.
Stellen Sie sicher, dass der Hocker über rutschfeste Fußkappen oder Gummifüße verfügt, um ein Verrutschen zu verhindern.	Make sure the stool has non-slip foot caps or rubber feet to prevent slipping.	Assurez-vous que le tabouret est doté de patins antidérapants ou de pieds en caoutchouc pour éviter de glisser.	Assicurarsi che lo sgabello sia dotato di piedini antiscivolo o piedini in gomma per evitare scivolamenti.	Zorg ervoor dat de kruk antislipvoetdoppen of rubberen voetjes heeft om uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que el taburete tenga tapas antideslizantes o pies de goma para evitar resbalones.	Ujistěte se, že stolička má protiskluzové kryty nohou nebo gumové nožičky, aby se zabránilo uklouznutí.	Pobrinite se da stolica ima neklizajuće kapice za noge ili gumene nožice kako biste spriječili klizanje.	Prepričajte se, da ima stolček neдрseče pokrovčke za noge ali gumijaste noge, da preprečite zdrs.	Győződjön meg arról, hogy a széken csúszásmentes lábsapkák vagy gumi lábak vannak, hogy megakadályozzák a csúszást.
Überprüfen Sie den Hocker regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf.	Inspect the stool regularly for signs of wear or damage and repair or replace parts as necessary.	Inspectez périodiquement le tabouret pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire.	Ispezionare periodicamente lo sgabello per eventuali segni di usura o danni e riparare o sostituire le parti secondo necessità.	Inspecteer de kruk regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en repareer of vervang indien nodig onderdelen.	Inspeccione periódicamente las heces en busca de signos de desgaste o daños y repare o reemplace las piezas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte stoličku, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození a podle potřeby opravte nebo vyměňte díly.	Povremeno provjerite ima li na stolici znakova istrošenosti ili oštećenja i po potrebi popravite ili zamijenite dijelove.	Občasno preglejte blato glede znakov obrabe ali poškodb in po potrebi popravite ali zamenjajte dele.	Rendszeresen ellenőrizze a zsámolyt, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség szerint javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket.